

当所も応援します！ 市助成金活用で商店街 空店舗に創業！！

横丁へい(居酒屋)



五月に、駅前商店街に新しく居酒屋「横丁へい」がオープンしました。中心市街地活性化事業助成金を活用して出店されました。店主の市野瀬龍一さんにお話を伺いました。

Q. 出店のきっかけは？

A. ある講演会で「駅前街の玄関である」という話を聞き、できる時に一歩踏み出し、駅前から発信し、新道・掛蔵そして新発田が元気になるための一助として、新たな挑戦をしていき

たいと思い出店しました。お店の名前は昔、祖父が新道で経営していた「谷平」からいただいたものです。

Q. お店のPRを！

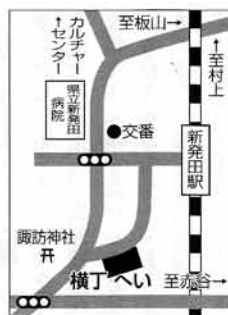
A. 大衆酒場のように、お仕事の疲れを癒していただける場所としてご利用いただきたいと思っています。料理は魚介を中心とした「ジャパニーズ四季」を大切に楽しみながら商いさせていたきたいと思っています。

した空間となっています。皆様のご予約、ご来店お待ちしております。

①諏訪町一〇九―三〇

②二二―七五五

③平日：午後五時十五分～午前零時(ラストオーダー午後十一時)
④日曜日：午後四時十五分～午後九時(ラストオーダー午後九時)
⑤毎週月曜日



こんにちは!! 振興委員です。



池 実善

東日本大震災に被災された皆様に、心からお見舞い申し上げます。一日も早い復旧と復興を心から願っております。

出来ればとお引き受け致しました。まずは、美容組合を紹介させていただきます。

こんにちは、新発田地区美容組合役員の池です。勉強不足の私ではありますが、組合員、事業主の方々と商工会議所経営指導員の方々のパイプ役として微力ながらも何らかのお手伝いが

人の営業、公権を守る為の組合ではあります。お客様に「安心、安全、信頼」を提供するという事を第一の目的として、技術向上はもとより、事故があった場合の保障制度、それと公衆

衛生、消毒法による保健所から指導を組合独自による伝達。

たとえば、ハートフル美容養成研修、高齢で寝たきり又は障がいのある方達への訪問美容による「安心、快適、満足」を提供する為の知識、技術の習得を目的とする研修などの他、美容師も人間、プロとして有ってならないが、染毛剤による衣服の損傷の保障、アレルギー等により皮膚のカブレ又店舗内での怪我による医療費など組合独自の保障

制度、公衆衛生の面では、近日問題になっているノロウイルス、インフルエンザの対処方法等、保健所から指導を受け常に「安心、安全、信頼」をお客様に提供すべく日々努力しておりますので、よろしくお願致します。

池美容室

新発田市佐々木一七二―一六
☎二七―八三〇八

ご葬儀 思う心たいせつに... 24時間受付

株式会社 花安 新発田斎場

TEL (0254) 22-1320

■斎場 新発田市荒町1521 ■仏事センター 新発田市荒町1490

労災だけじゃものたりない! あやめ共済 一口800円から

24時間保障です。

詳しくは当所まで ☎22-2757

サンチャンの 七五三前撮り サマーキャンペーン

七五三サマーキャンペーン 4大特典 期間 7月31日(日)まで

特典1 お1人様 多ポーズ撮影料を50%OFF 10,500円割引!

特典2 衣装を着たまま夏と秋(2回)お出掛けできちゃう! 七五三お出掛け衣裳 5,250円

特典3 お子様と一緒にご母様も着付とヘアメイクをどうぞ! その時のご母様のお着物・着付代・ヘアメイク代(無料) (6切3ポーズ以上撮影の場合)

特典4 土日祝日ももちろんOK! 七五三ヘア・メイク・着付無料

サンチャン 写真館は安心スタジオ ※他の割引クーポンとの併用はできません。

- ★ブランド衣装はもちろん、本物正絹の無料衣装常時600着!
- ★広々スタジオ、らくらく駐車場
- ★経験豊富なやさしいスタッフ
- ★お写真は、赤ちゃんが触っても安心なアクリルコート仕上げ
- ★70年余の伝統と最新のサービス

心に残りたいせつな思い出と感動をお届けします

サンチャン TEL 0254-22-3617

イメージングサービス&総合映像写真館 ☎0120-753-393

★緑町本店/新発田市緑町2丁目1-16